

## 2. aug. 1924

### FAKTA

Dato:  
2. aug. 1924

Dagbogens placering:  
Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:  
Johannes Larsen

Trykt udgave:  
Nej

### RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejlskibet "Rylen" til øerne i Kattegat.

Rejsens formål er indsamling af materiale til Acton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne

### TRANSSKRIFTION

[Side 24, verso]

2 August.

med Bil til Byrum

og videre paa [ulæselig]

Vogn til Hornfiske

røn

S fl. diset Solskin

Stære Lærke Spurve Ska

der Gulps Bynkefugl

Jordsvaler<sup>1</sup> (2) Bomlærke

Kl. lidt over 8½ i Byrum

hvor vi skifter Befordring

og faar Dommerfuldmægtigen

med

Stenpikker.

Langerøn

Vibe Strandskader Rødben

mange Stære

Kringlerøn<sup>2</sup>

Hjejle Engpiber

[Side 25, recto]

Langerøn og Kringlerøn<sup>2</sup> [Kringlerøn]

Tør lav Hede med kort

Lyng og Rensdyrlav afvexl

ende med delvis tørre

Laguner og Strandeng.

Smaa [ulæselig] i Mængde

Klokkelyng Tormentil

Kellingetand Tusindgyl

den

[TEGNING]

Pigernes Sten fra N

[Side 26, verso]

Flokke af Krikænder letter

fra Lagunen Lærke

En flok hvide Gæs fly

ver forbi enlig Hættemaage  
Rødben Engpiber  
Lærker  
Mellem Kringle  
og Hornfiskerøn  
Strandsk.  
de hvide Gæs spasere  
tilbage  
2 Spidsænder ifølge med 5  
Krikænder L canus (1)  
ad + 2 juv<sup>3</sup>  
Strandskade nye Hættemaager  
Et Kvarter i 10 er vi paa  
Hornfiskerøn og spasere  
S paa.  
Engpibere Rørspurve  
S Stranden  
Strandskader Præstekraver  
[Side 27, recto]  
Hornfiskerøn  
Lyng Klokkelyng Porse  
gul Iris Musevikke Rød  
bynke Revling Rensdyr  
mos paa de tørre  
steder.  
Tormentil  
Røn Dværgpil Seljepil Birk  
Kællingtand  
I Nærheden af S Stranden  
et stort Bed blomstrende  
Mjødurt. Kattehale  
Kjæruld (Vandpileurt]  
Porse og Dværgpil meterhøj  
paa nogle Steder  
[TEGNING]  
Rødkløver Rølliker  
Torskemund  
Tusindegylden  
Gaasepotentil  
[Side 28, verso]  
Ryle L canus ad x juv<sup>4</sup>  
fl flyver skrigende om.  
Det ses paa Maagernes  
exkrementer paa Havnen at

de spiser Sortbær.  
Ved en Bjærgfyrplantage  
Gulsp. Skade  
[Side 29, recto]  
langs Sydstranden [ulæselig]  
bræmme  
Mod S og SV store Sten  
[ulæselig] langt til Søs  
Paa ubeboet Holm S for Horn  
fiskerrøn  
Marehalm og Hjelme blan  
det  
Sandkrybe og Græs  
Meterhøje Krone  
ne hen [TEGNING]  
ved 3 T. [7,6 cm]  
Diameter  
Gul Snerre  
Strandmalurt  
Strandkarse  
Hindebæger.  
[ulæselig] tæt blom  
strende Form  
Kællingtand og Tang  
melde Gaasepotentil  
[Side 30, verso]  
Paa ubeboet Holm  
Stenvender Strandskade  
Engpiber  
Stenvenderen flyver skrigen  
de omkring og sætter sig  
Paa Stenen for an os  
Rødben  
tegner ved S Stranden  
Lille Regnspove fl forbi  
[Side 31, recto]  
Hornfiskerøn  
Rørskov ved S Str.  
I Lagunerne et pragt  
fuldt Flor af Klokkelyng  
henved 1 Alen<sup>5</sup> høje  
Kæruld der vifter som  
Faner i Vinden med den  
lange Uld. silkeskinende

Siv omkrænset rund  
Dam med Vandax i  
Midten omgivet af  
Porse og afbidt Ska  
biosa  
Afvexlende tørre og side  
Strækninger  
Bævreasp.  
[TEGNING]  
Lodden Firkantet Stængel  
lillarøde Bl. spættet [ulæselig]  
[Side 32, verso]  
Engpiber synger  
langs S Str V om  
Lærker Stenvendere  
og Ryle paa Stenene ved  
Str tværs over Øen  
tilbage til Vognen  
Lærker og Engpibere  
Frokost  
Tegner Heden fik Frokost –  
Rørspurv  piber ved  
Siden af mig. Irisker.  
Kl. 2 kører vi tilbage  
Cypselus apus<sup>6</sup> fl. over Ryle  
kører tilbage ad en Vest  
ligere Vej. Stenpikker Jeg staar af ved  
Pigernes Sten for at  
tegne. Et stykke fra mig  
sidder en Hjejle paa  
en Lyngtue og fløjter  
sort Bryst, lidt længere  
bort sidder en anden paa  
[Side 33, recto]  
Vibefedt  
[TEGNING]  
Den store  
Pigernes Sten fra V  
[TEGNING]  
Den lille Pigernes Sten fra S.  
To store Sten paa Kringle  
røn  
[Side 34, verso]  
en Sten. Da jeg er færdig

med at tegne Stenen gaar  
jeg henimod Hjejlen som  
sidder den endnu, den  
letter og fl. bort men kom  
mer strax tilbage med en  
til og sætter sig i gen og  
piber, de maa vel have  
Unger der. Engpiber Irisker  
En fløjtende Hjejle til som  
jeg kommer nær paa  
en Snes Alen<sup>7</sup> inden den  
letter for strax at sætte  
sig dobbelt saa langt borte  
sort paa Brystet, graa  
paa Hals og Kinder.  
Præstekrave Engpiber  
Lærke  
Da jeg gaar i Land fra Kring  
elrøn nogle faa L canus<sup>8</sup>  
St macrura<sup>9</sup> (1)  
[Side 35, recto]  
Krageklo lignende Blomst  
loden lidt plettet Stængler  
lysegrønne Blade lyst  
Rosenrøde Blomster paa  
[TEGNING]  
kandelaber agtige  
opretstaaende  
Stængler  
Fintandede  
trekoblede  
Blad  
brede Akselblade  
I en Vandgrøft Skeblad  
Krabbeleje Mynte.  
Mjødurt  
Nærmere Byen, en tør  
Grøft Kattehale høje  
Fredløs ved en Dam  
Afbidt Skabiosa  
Regnfan  
[Side 36, verso]  
Blaa Himmel med Makrel  
skyer af og til blænder

Solen. Lidt Bris fra SØ.  
Termmicks Ryle  
Krager (2) Stenpikker  
6 – 7 Engpiber Lærker  
Ved den første Gaard  
synger Bomlærken  
Paa En Græsmark ved  
Byrum Krager (2) Lærke  
mange Irisker  
Byrum  
Bomlærke Svenskirisk<sup>10</sup>  
synger og en Vejfuld  
Spurve der blander sig  
I Koret  
[TEGNING]  
[Side 37, recto]  
I Grøften i en Havremark  
ved Byrum [ulæselig].  
Knopurt Fredløs Katte  
hale Mjødurt  
pragtfuldt.  
Mellem Kirkegaarden og  
[ulæselig] huset et Anlæg  
med en lille Dam  
eg en rund Plæne  
omgivet Asp Birk  
El Røn Sølvpoppler  
Kastanjer Hvidgr  
Bjærgfyr Pil Elm  
[Side 38, verso]  
I Kredslægens Have Sp  
Gulbug.  
Paa Toppen af Kirke  
taarnet sidder en Skade  
[TEGNING]  
Hjem med Lindholms  
Bil  
Hvide Vipstjerter (3) Stær  
flokke.  
Hotellet Kl. 7,3  
Solen er ved at forsvin  
de i en tæt graa  
Skymasse.  
[Side 39, recto]

langs Redningsvejen  
Tuer og Revling Blaa  
munke Røllike Hare  
kløver Stedmoderblomst  
Hjelm  
Ø for Lundbæk Grøften  
en lille Rørmose  
Lyng gul Snerre.  
Langs Str Bræmmen af  
Hjelme indenfor denne  
Lyng Klokkelyng og [ulæselig]  
Rør, saa hæver Terrænet  
sig med en lav Skråning  
og overfor denne gaar Vejen  
S for Vejen Hede med  
lave Klitter  
Katteskæg [ulæselig] Dværgpil  
[ulæselig]  
[Side 40, verso]  
En Jæger kommer hjem  
med 2 Graaænder <sup>1</sup> ad [udvokset]  
Sommerdragt <sup>2</sup> juv en [ung]  
gl <sup>3</sup> Vibe og en Bekassin  
Unge.

---

<sup>1</sup> Jordsvale: Digesvale

<sup>2</sup> Kringelrøn

<sup>3</sup> *Larus canus*: Stormmåge 1 udvokset og 2 unge

<sup>4</sup> *Larus canus*: Stormmåge udvokset og ung

<sup>5</sup> ca. 63 cm

<sup>6</sup> *Cypselus apus*, Mursejler, i dag *apus apus*

<sup>7</sup> 12,5 m

<sup>8</sup> *Larus canus*: Stormmåge

<sup>9</sup> *Sterna macrura*, Havterne, i dag *Sterna paradisaea*

<sup>10</sup> Svenskirisk: Gammelt ord for grønirisk, *Cloris c. cloris*

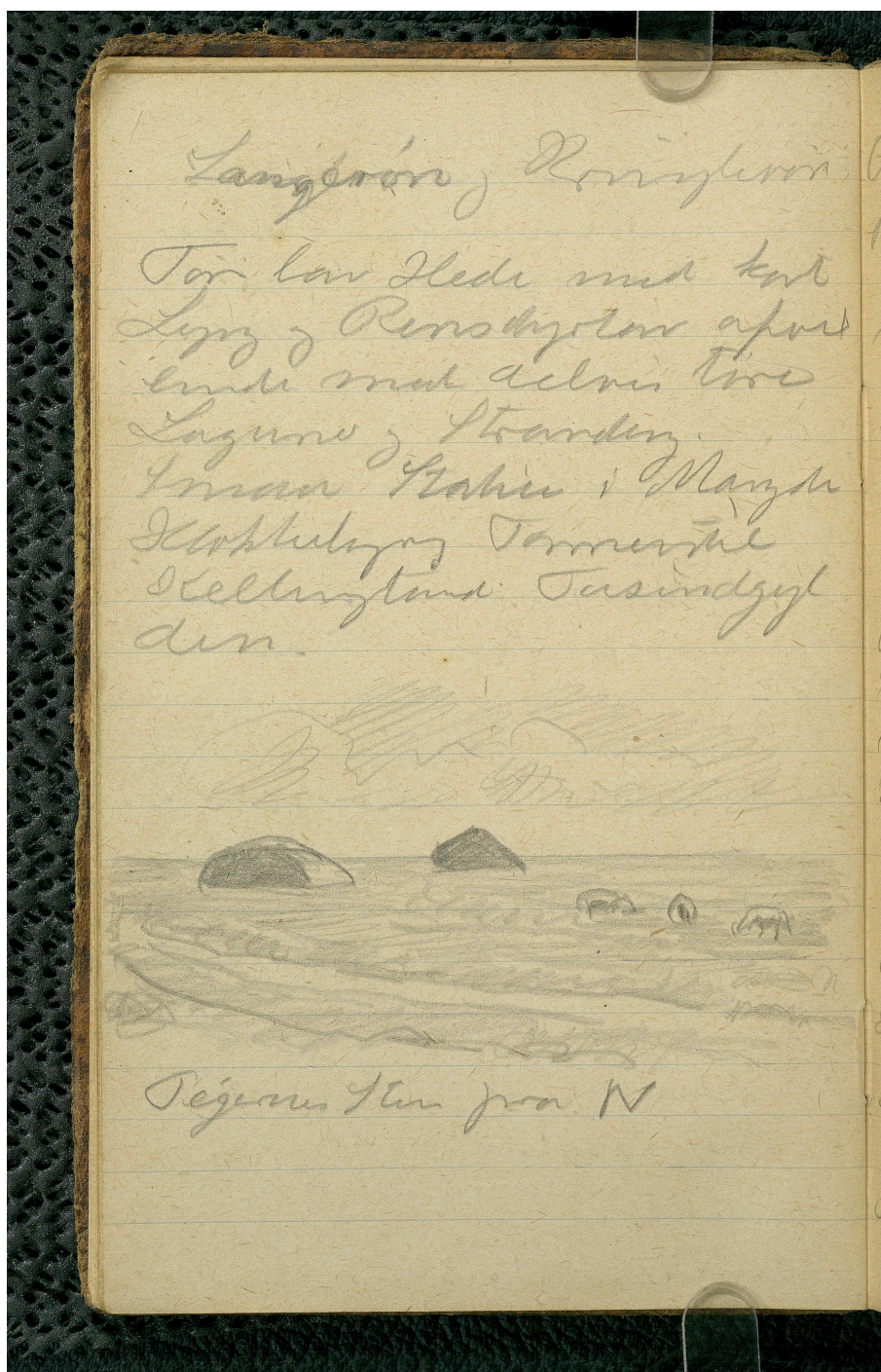
2 August.  
med Bil til Byrum  
og ved den gamle stier  
dogn til Osmundskær  
rør

I fl. dist. Talskær  
Nær Lærke Grove Ika  
de Gulde Byndeprop  
Jordsvade(?) Bortake

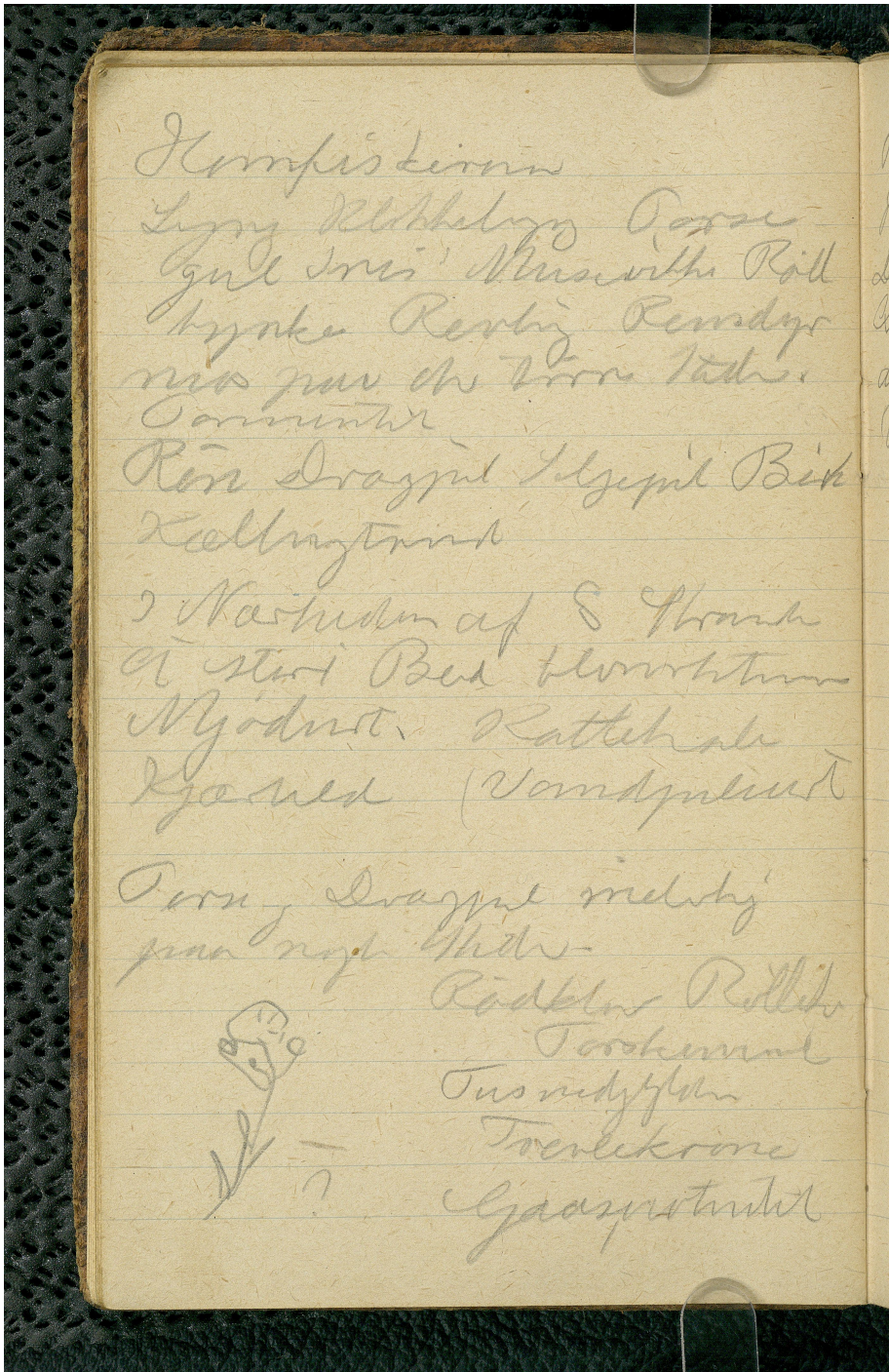
U. till over 5/2 i Byrum  
hvor vi skiftede Befordring  
og fandt dem ufuldkomne  
med  
Hestebiler.

Langebrøn  
Vide Havn kirke Røde  
mang. Hæse  
Kringler  
Hjælp Engstaber



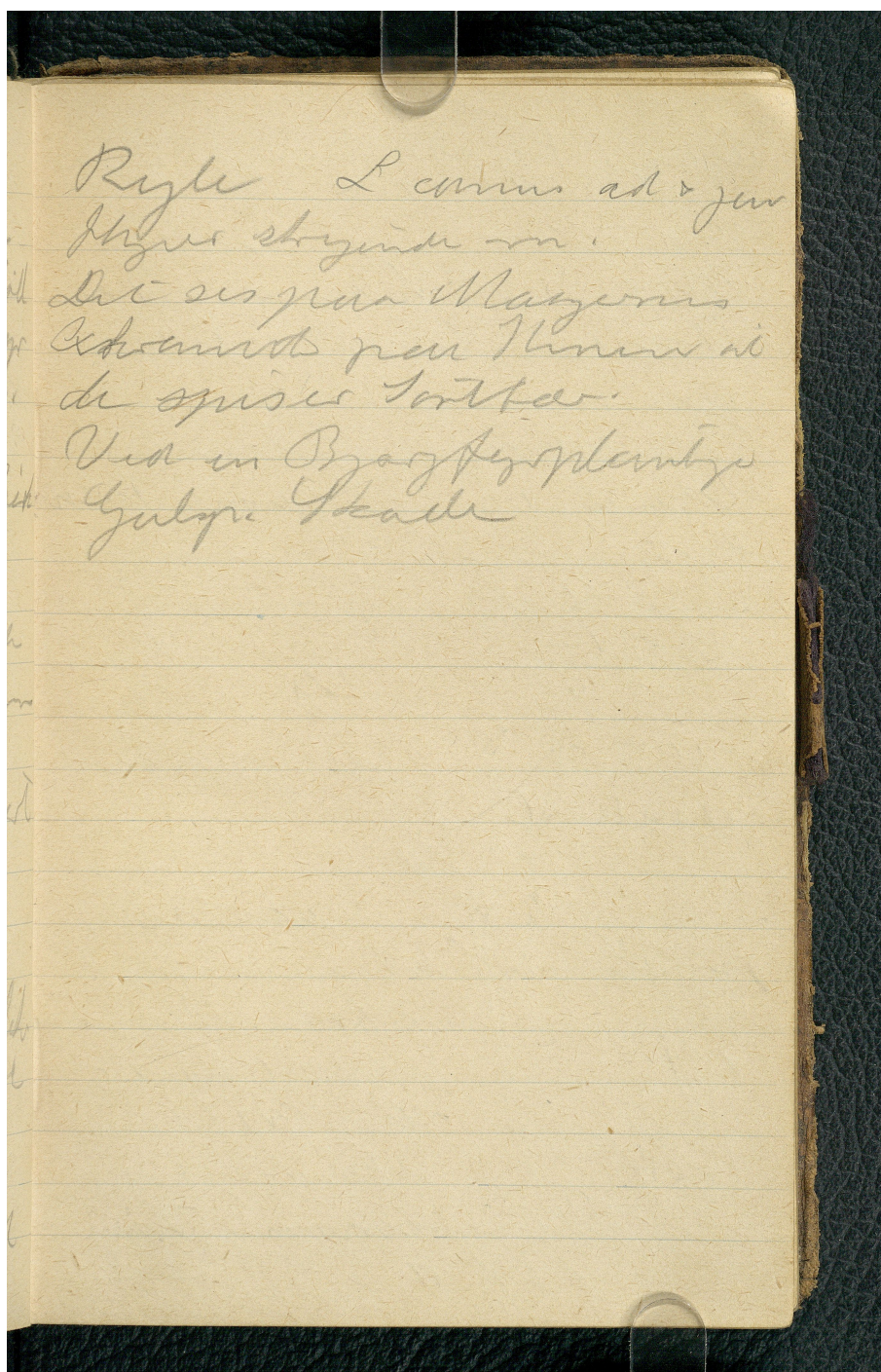


Flodde af Kochender alle  
fra Luftrumme Læke  
i en Flod hvorefter Gas fly  
i en part enly Klathring  
Rødder Krypk  
Læke  
Mellem Konge  
i Skovskov  
Strand  
de viede Gas spaser  
Klavy  
2 Indsant. Toly med 5  
Kunstmande i Kasse ( )  
ad 2 per  
Strandstude og Klathring  
Et Korte. 10 i 10 per  
Skovskov og spaser  
Spaa.  
Krypkens Rorspær  
i Strand  
Strandstude Oratktion



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Lange Pyostromer. Klar  
bæmmen

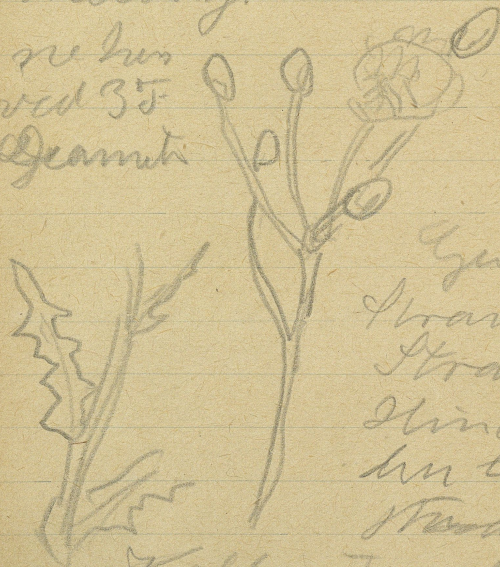
Mod S og SV store. Sten  
strømtunge til S

Pan. ubenarvt. Helt S for. Hov  
Mandbrat <sup>indvæn</sup> og Gyltme blev  
det

Sandkryt og Gæs  
Mothøj

Rom

se her  
ved 35  
Gæmte

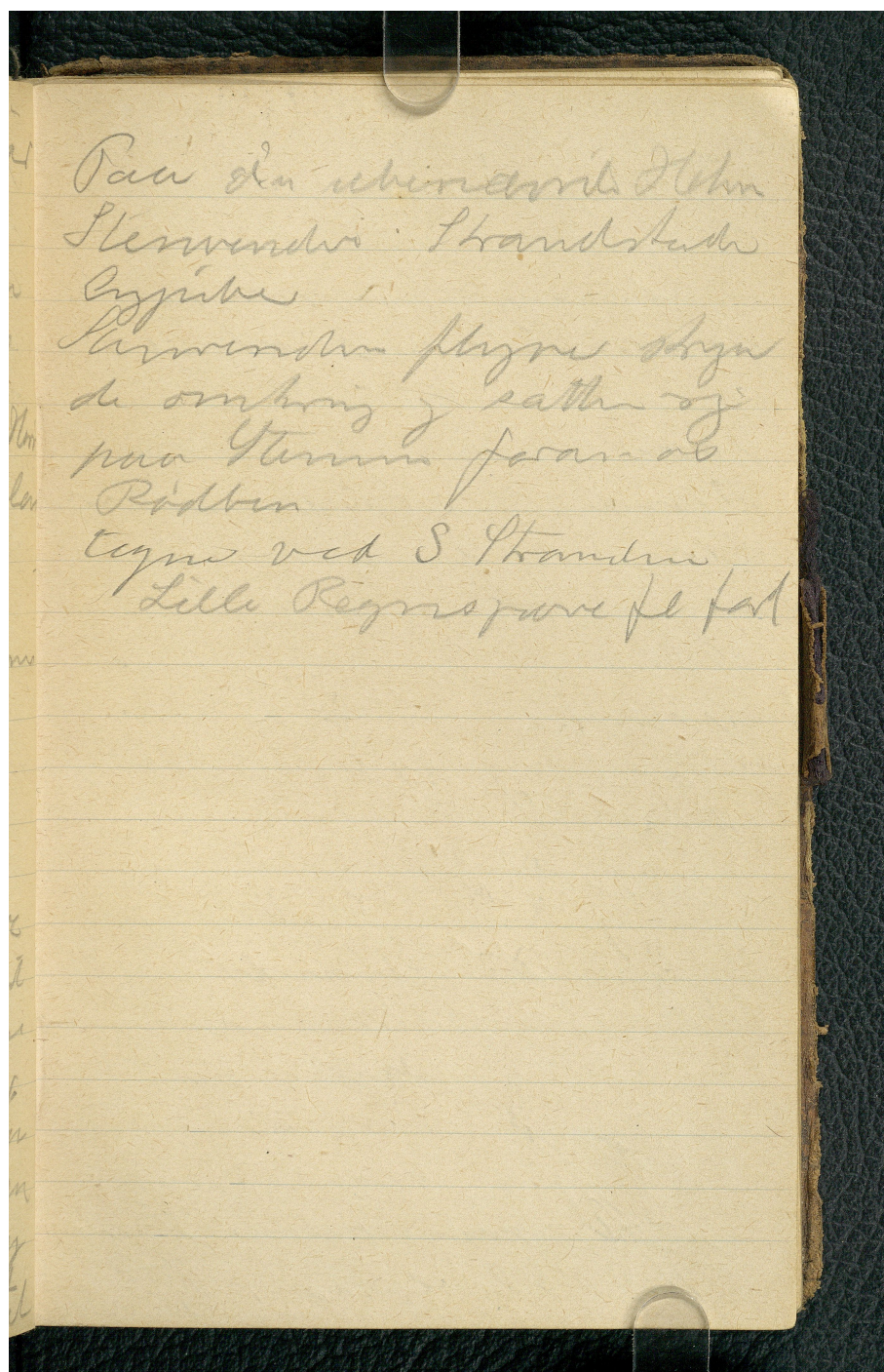


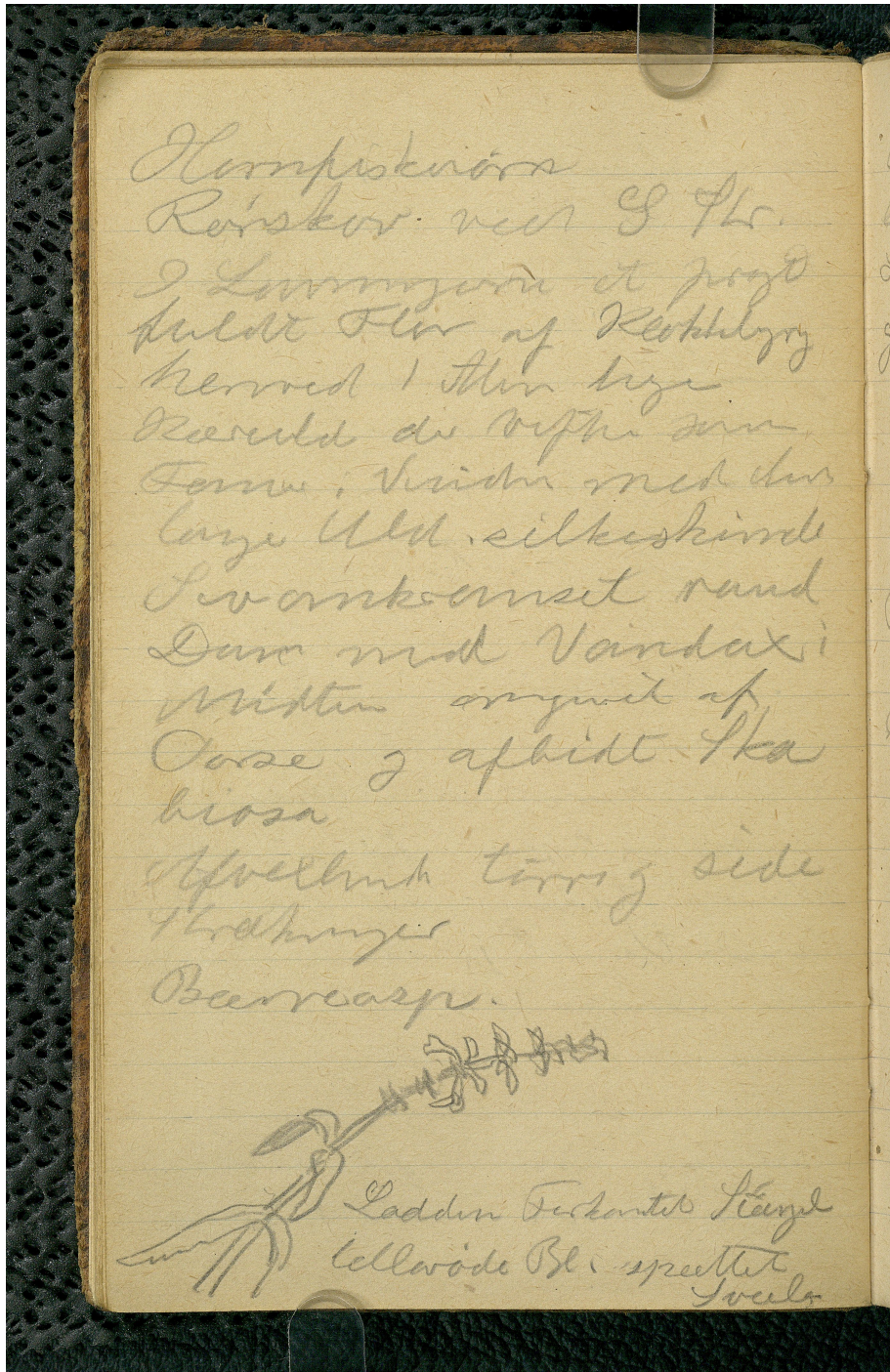
Gul Gæs  
Strandmalurt  
Strandkors  
Hvidehøj  
hø tabalm  
Støde Form

Kellingbrud j. Jay  
melde Gæsepotte

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



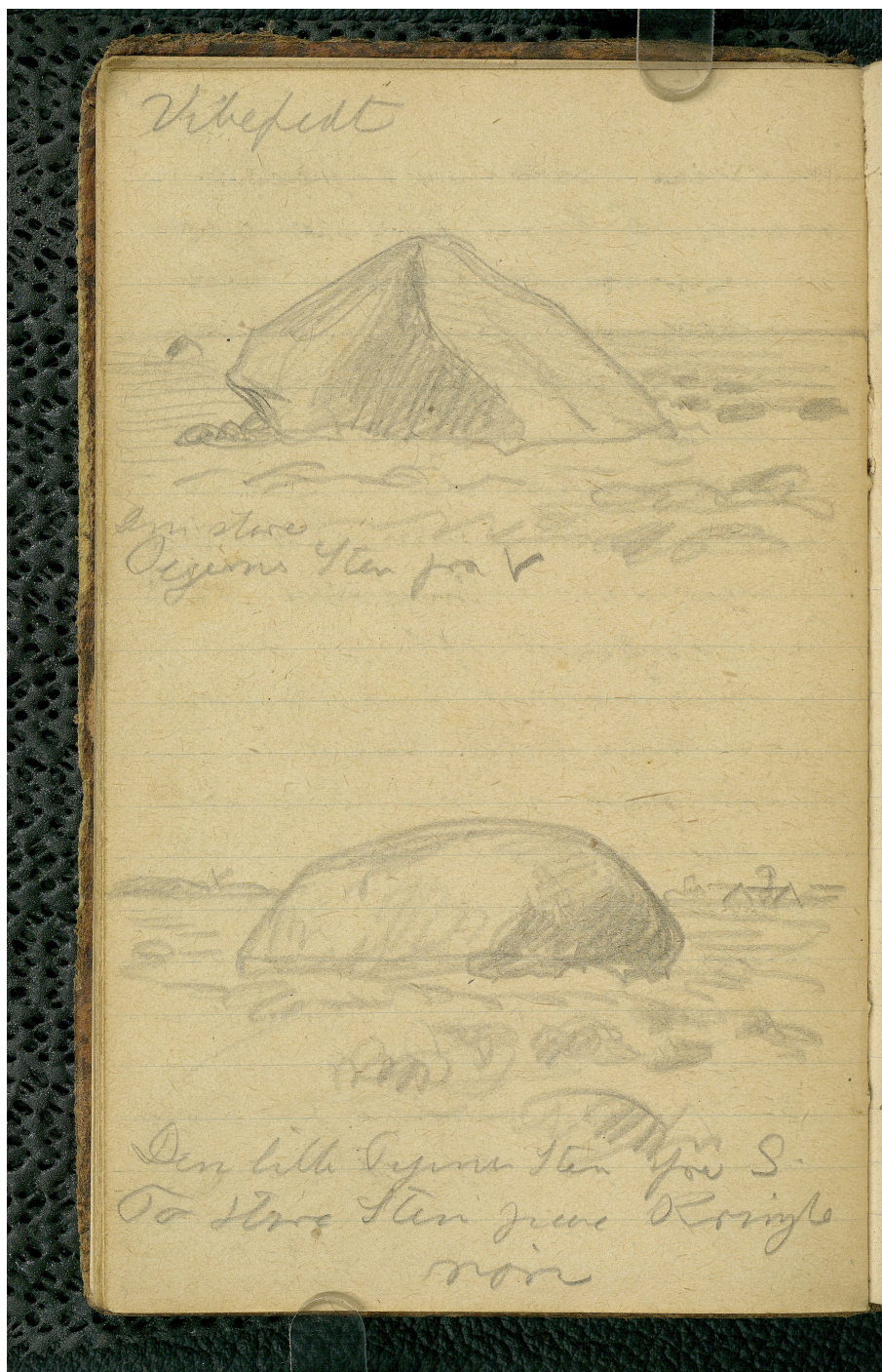


Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written on aged, yellowed paper. The handwriting is dense and fills most of the page. There are some decorative flourishes at the bottom of the page, including a large, stylized initial or signature.

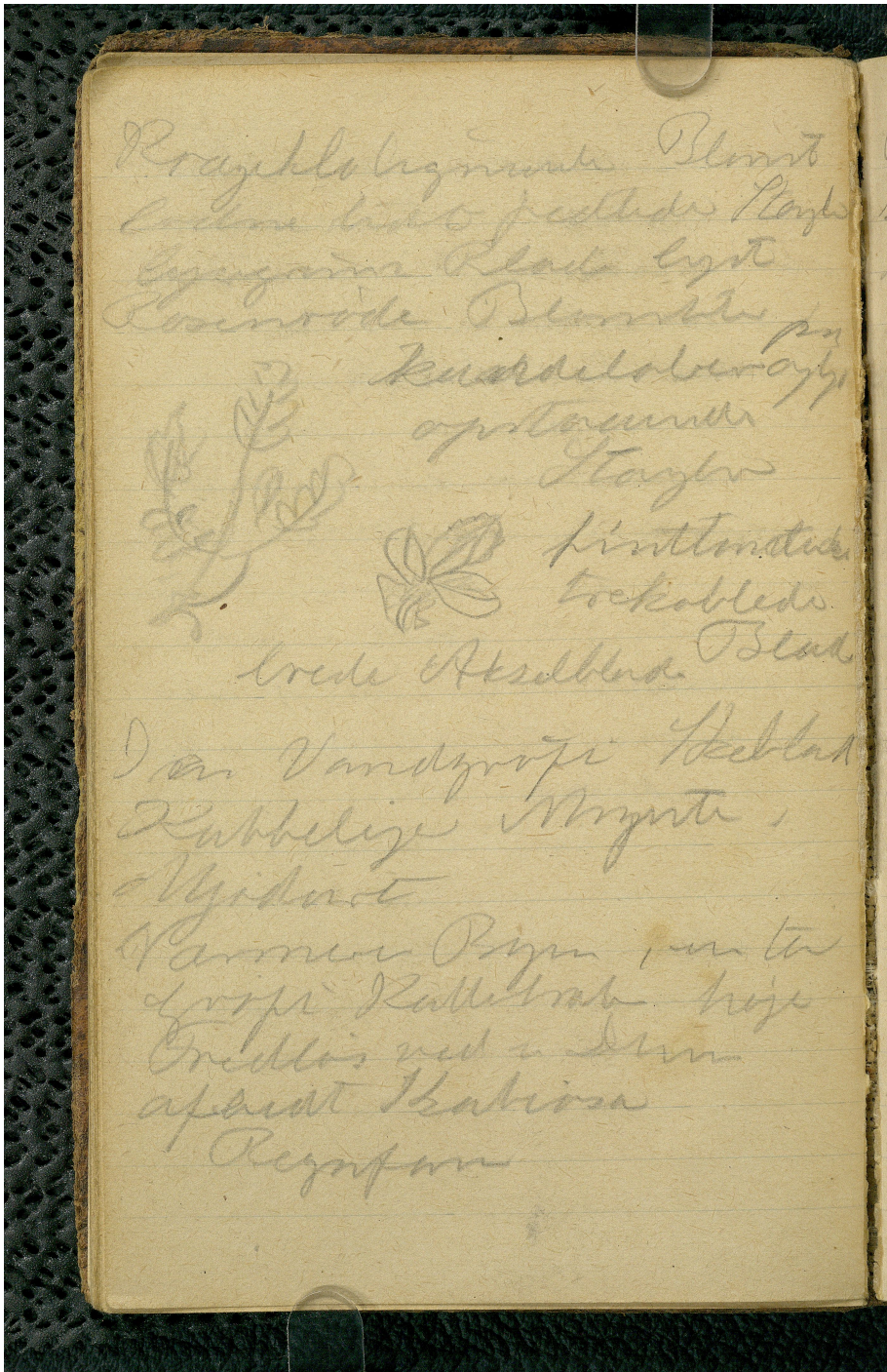
Ladden Ferkantet Kængel  
tillwade Bl. spættet  
Juel





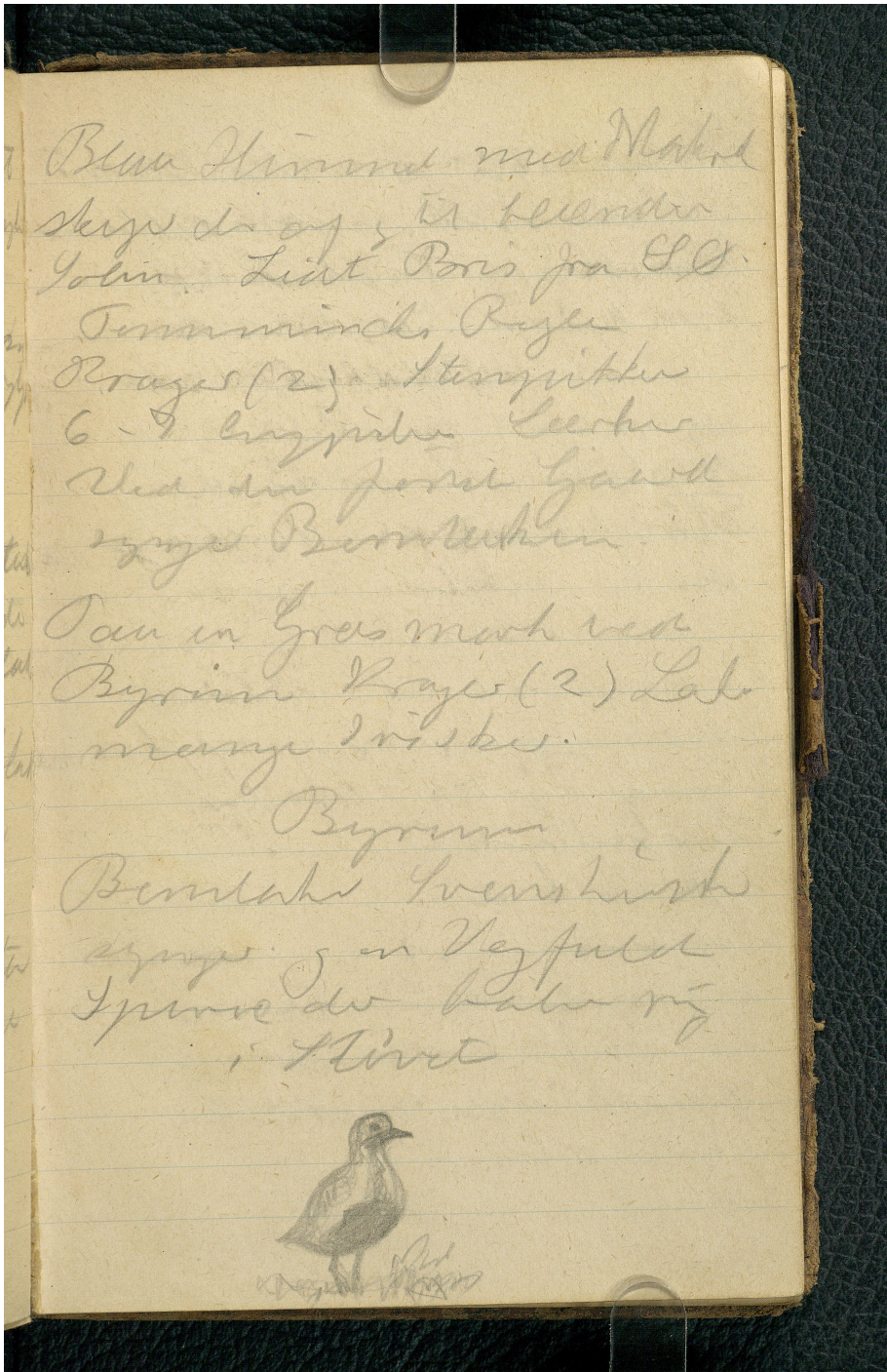


en Stam. Da jeg e fader  
over at tegn Stammer gan  
jeg hermed d'lygten som  
vidde de minen; dere  
lithog. pl. bote eren kon  
nu. Prae tilhoy med  
dit og satte sig i gjen  
sikter; de min vel hana  
Ungede. Engebe Focher  
En fløstend. D'lygten er en  
og herover her pra  
er her alle viden de  
lith. for etax. at vatte  
sig det balt saa langt bote  
er en qua Broytel. gaa  
pra. Heds' Kinder.  
Præstebene Engebe  
Læse  
Da jeg gav. Land fra Bry  
lære nok fra L. edum  
H. mulwa (1)



Roguelo lignum. Blomst  
Lindes lilla peddels Skjold  
Eugenias Blad lyst  
Linnæus Blomster  
Kuddeloloway  
opstommer  
Skjold  
Kinttondels  
trekabled  
Lrede Aesblod. Blad

Den Vandgrofi Skjold  
Kubbelige Mynte  
Myndest  
Kanner Pym, en ta  
grofi Kuddelab. hoje  
Ondlis ved en dem  
afvendt Kabiosa  
Regnform



Blau Himmel med Maked  
skys de og, Et beender  
Yolin. Liat Paris fra G.G.  
Tomminder, Rager  
Rager (2) Stenpikker  
6-7 lugpikker Lecker  
Ud der forat Gaard  
syngt Bændelken.

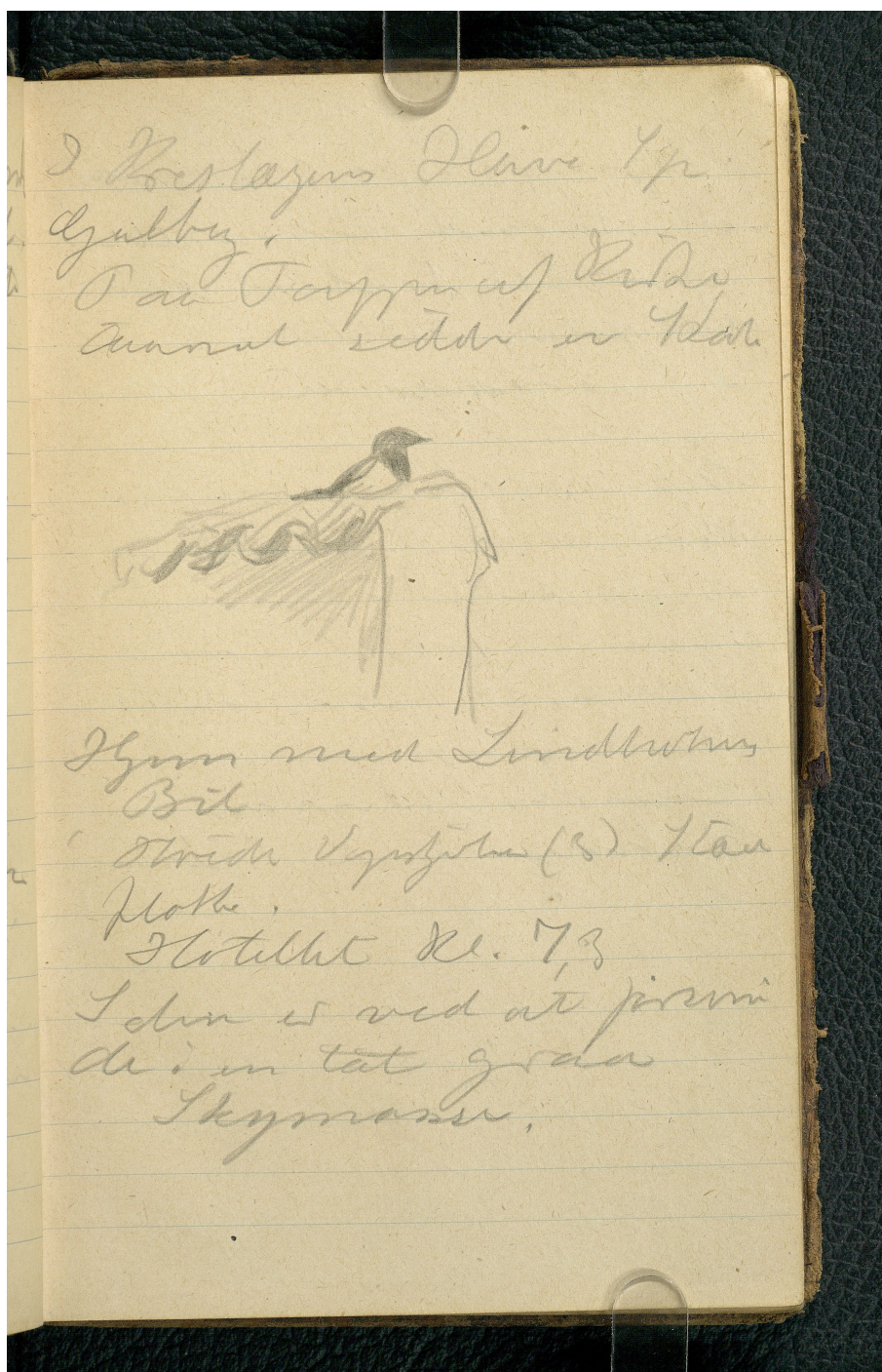
Oau in Gæs mark ved  
Byrum Rager (2) Lale  
mange driske.

Byrum  
Bændelke loenshisk  
syngt i en Vegfeld  
Iprinde de hake sig  
i Hivet



2 J. Gørstte i in Hvervord  
med Byrum Cancelli  
Kunstm. Fochlo's Patti  
hale og Moden  
pragfuldt.

Mellem Redygerden  
Tinghuset er derlag  
med en lille Iorn  
og en rund Peun  
og en lille Iorn  
de Børn Iderpupph  
Kunstm. Fochlo's  
Byggetil Til Csom



I Bestyrets Diverse 4 p.  
Gulby.  
I de Fjergens af Billed  
Annual sidde en Kilde

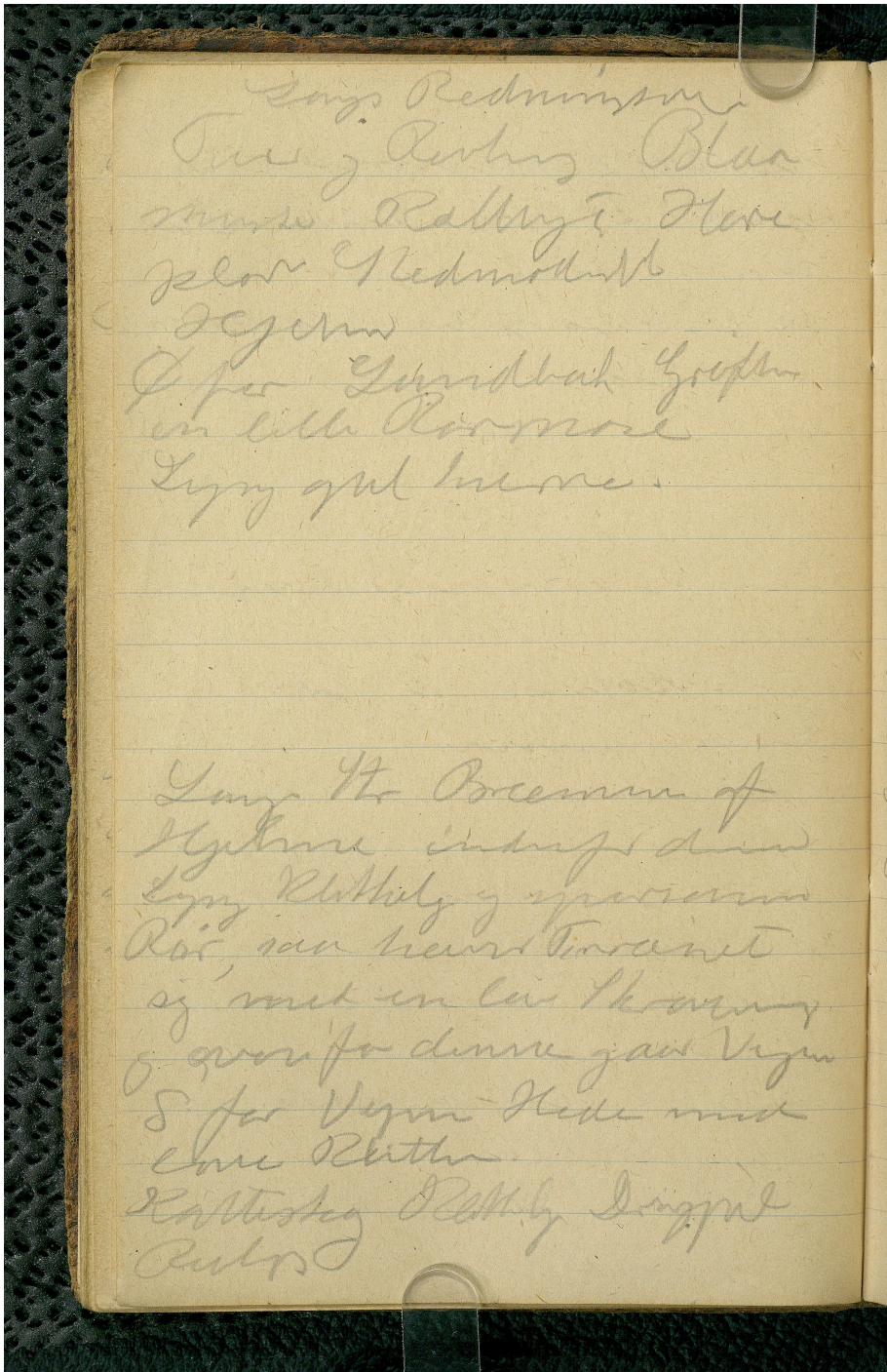


Hjem med Lindbros  
Bil

Stride Vgøjelme (S) Havn  
Klokke.

Flotillet Nr. 73

Solen er ved at jerni  
de en tæt grå  
Sky masse.



Sings Redmorsen  
Tare og Lerkes Blaa  
muse Rallegte Hove  
selv Medmodent  
dejerne  
I for Guldback Gofte  
en lille Rorrose  
Lynge gul huse.

Young the Occurrence of  
Hypocrite is not a  
Lynge Rallegte of  
Ror rose hove Tarenet  
of met in the  
of over for durre gaw Vign  
I for Vign Hede med  
one Rallegte  
Rallegte Rallegte  
Rallegte

En fuge komme hjer  
med 2 Graaende Sat  
omme-ryt I paa en  
gl I Ue g en Bekasson  
Unge.

Lørdag 3 Aug.

Let skjut I pr.  
Til Hjerande  
I pr. Hjerande ligge 2 Edelst  
Bl. g. + 5 gaa unge Hjer g pr  
til Hjerande  
I 2 naps Cyprebe Lark  
Pt angette fuge var Kethu  
ade are Hjerande unge der  
unge Mays  
Dit Salat  
Yerkone nyget.